

Endlich Weihnachten



Die schönsten Bilder
des BZ-Malwettbewerbs

Lichterfahrt
der Landwirte

Rätsel für
Groß und Klein

Weihnachten ist wie eine Droge

Vorgespult auf den 2. Weihnachtstag

Weihnachten ist schon wieder zwei Tage her. Das Völlegefühl nimmt langsam ab. Das Funkeln in den Kinderaugen erlischt. Der Weihnachtsbaum verliert seine Nadeln. Weihnachten ist ein Rausch – und jetzt haben Sie einen Kater. Selbst wenn Sie auf das große Besäufnis verzichtet haben

Weihnachten wirkt wie eine Droge. Warum? Gehen wir davon aus, dass an den Festtagen alles so läuft wie gewünscht. Wir versammeln uns mit lieben Menschen, das Essen schmeckt super und die Geschenke sind auch der Hammer. Das Gefühl von Freude breitet sich aus. Für Glücksmomente ist vor allem das Belohnungssystem verantwortlich. Dieses Netzwerk ist besonders gut erforscht, weil es auch an jeder Form

von Sucht beteiligt ist. Der Neurotransmitter, auf den die zugehörigen Hirnareale reagieren, heißt Dopamin. Alle bekannten Drogen beeinflussen die Konzentration dieses sogenannten Glückshormons.

Die Freude, die Sie an Weihnachten verspüren – vorausgesetzt, Sie mögen Weihnachten – ist vergleichbar mit der Euphorie, die Sie durch eine Droge erleben. Natürlich ist die Dosierung um einiges geringer. Das Belohnungssystem sorgt aber auch dafür, dass der Zustand der Glückseligkeit wieder abnimmt. Das ist überlebenswichtig. Würden wir uns immer euphorisch fühlen, wären wir nicht mehr motiviert, uns um lebenswichtige Bedürfnisse zu kümmern. Was passieren würde, wenn wir in einem Dauerrausch wä-

ren, testete der Psychologe James Olds in den 50er Jahren an Ratten. Er ermöglichte den Tieren mit einer Elektrode, ihr Lustzentrum im Hypothalamus direkt zu stimulieren. Das ist der Ort, an dem das Belohnungssystem das Dopamin ausschüttet. Die Ratten machten nichts anderes mehr, als dauernd die Elektrode auszulösen. Sie gaben sich einen Dopamin-Kick nach dem anderen – und verhungerten.

Zum Glück ist der Dopamin-Ausstoß aufgrund der Weihnachtsfreude ziemlich gering. Weihnachtssüchtig können Sie also nicht werden. In diesem Sinn: Happy New Year!

Herzlichst Ihre
Karin Printing
Sonderseiten Redakteurin

IMPRESSUM

Endlich Weihnachten
Sonderbeilage der Borkener Zeitung
Nr. 300 vom 24. Dezember 2021

Verlag: J. Mergelsberg GmbH & Co. KG, Bahnhofstraße 6, 46325 Borken, vertreten durch die Geschäftsführer Stephan Schmidt und Katrin Scheimann, verlag@borkenerzeitung.de, Umsatzsteuer-ID: DE 170 014 235, Registernummer HRA 3469, Amtsgericht Coesfeld, Druck: Druckhaus Aschendorff, An der Hansalinie 1, 48163 Münster, Verantwortlich für Inhalt: Katrin Scheimann, Verlagsadresse wie vor, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Daniel Thesing, Verlagsadresse wie vor.

Borkener Zeitung
J. Mergelsberg GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße 6
46325 Borken
www.borkenerzeitung.de

Niemand von uns kann so viel bewirken
wie wir alle zusammen mit einer
Impfung gegen Corona.

Im Miteinander und Füreinander multiplizieren wir Werte.

Das Team von Reifen Gosling bedankt sich herzlich für die gute Zusammenarbeit und die Treue in dieser schwierigen Zeit.

Mit Mut und Zuversicht sehen wir mit Ihnen in die Zukunft und lösen gemeinsam auch im Jahr 2022 schwierige Aufgaben.

Besinnliche Weihnachten und für das Neue Jahr
Gesundheit und Glück.

Ihr Reifen Gosling Team

Unser Service ist Ihre Sicherheit
Reifen · Räder · Auto-Service

Landwehr 33 · 46325 Borken
Fon 02861- 91496 · E-Mail rka.gosling@t-online.de

Wir wünschen allen Kunden
eine schöne Weihnachtszeit
und alles Gute für 2022!



Autorisierter Servicepartner
KUNDENDIENST · REPARATUREN
VERKAUF

46325 Borken · Neutor 25
☎ 0 28 61 - 9 12 21 · 📠 6 31 84
✉ fiat-service@vanaltenautomobile.de

van **Alten**
AUTOMOBILE GmbH

WWW.VANALTENAUTOMOBILE.DE



Car Service · Truck Service

WOHNMOBILSERVICE · REPARATUREN
MOBILE KOMMUNIKATION

46325 Borken · Raesfelder Straße 55
☎ 0 28 61 - 20 34 · 📠 60 28 98
✉ bosch-service@vanaltenautomobile.de



Natürlich bei der Lichterfahrt dabei: Die Marbecker Mats Südholt (v.l.), Anna und Adrian Hinzelmann. Foto: Printing

Spektakel der Hoffnung

Lichterfahrt der Landwirte

Was für ein Zeichen in die Pandemie hinein. Die Landwirte rollten mit ihren leuchtenden Traktoren wieder durch Borken.

Von Karin Printing

Gemen / Borken. Es ist Samstagabend. Kurz vor 17 Uhr am vierten Adventswochenende. Schon von weiten sieht man es funkeln, blinken und leuchten auf dem Parkplatz der Jodokus-Nünning-Gesamtschule in Gemen. Da wo sonst Lehreraus und Busse stehen, werden gerade im Minutentakt Traktoren und Schlepper gepackt. Ein Hupen zur Begrüßung hier, ein aufheulender Motor dort. Es ist viel los. Aber nicht nur hier.



Die Bürgersteige entlang der Neumühlenallee sind voll. Paare mit Thermobechern voller Glühwein, Familien, ältere Leute mit Rollatoren. Wer an der Strecke wohnt, hat Freunde auf die Terrassen bzw. Garage geladen. Rund um Feuerkörbe wartet man darauf,

dass es losgeht.

Da hupt es plötzlich. Und angeführt durch ein Polizeiwagen rollen sie um kurz nach 17.30 Uhr endlich: Gut 120 Traktoren, Bagger, Lastwagen, geschmückt mit bunten Lichtern, verziert mit Botschaften, teilweise Rentieren, Nikoläusen auf dem Dach bzw. vor dem Motor, winkende Fahrer und Fahrerinnen.

Die Landwirte sind wie-

der da. Genau wie letztes Jahr. Mit ihrer Tour „Ein Funken Hoffnung“ rollen sie an diesem vierten Adventswochenende über die Neumühlenallee weiter über die Ahauser Straße, Heidener Straße, am Krankenhaus und Altenheim vorbei zum Marktplatz und setzen ihr Statement, zu dem es eigentlich kein weiteres Wort braucht.

Teil dieses Konvois sind auch Mats Südholt (7 Jahre) sowie Anna (7 Jahre) und Adrian Hinzelmann (10 Jahre). Seit Wochen sind sie mit ihren Eltern Michael und Marion an den Vorbereitungen für die Lichterfahrt beteiligt. Am dritten Adventswochenende wurde dann der Traktor samt Anhänger mit Rentieren und Schlitten geschmückt. Unter anderem



Wir wünschen Ihnen eine besinnliche und ruhige Weihnachtszeit!

Südholt & Hülsdünker GmbH

Lembecker Straße 42
46359 Heiden
Telefon 0 28 67/90 97 90
www.suedholt-huelsduenker.de



Wir wünschen allen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!



Rollläden
Sonnenschutz
Insektenschutz
Reparaturen

Schulze-Delitzsch-Straße 4 · Heiden · Tel. 02867/97253

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden besinnliche Weihnachten und ein frohes neues Jahr!



Heilig-Geist-Straße 14
46325 Borken
Telefon 02861/605337



Liebe Kunden, liebe Partner,
wir danken Ihnen von ganzem Herzen für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Frohe Weihnachten
und einen guten Start ins neue Jahr!

www.gruetering-gmbh.de

CLUSE

FENSTER & TÜREN

www.cluse.de \ Tel.: (0 28 65) 60 99 - 0



Das CLUSE-Team
wünscht frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



200 Meter Lichterketten wurden hier verbaut. Aber der Aufwand lohnt sich, ist sich Michael Hinzelmann sicher. „Wir fahren, weil wir der Pandemie etwas entgegensetzen wollen“, gibt er auf die Frage, mit welchem Gefühl er mitfähre, eine Antwort, die mitten aus seinem stolzen Herzen kommt. „Schauen Sie mal, was hier los ist. Es ist an den Straßenrändern noch voller als im letzten Jahr. Erwachsene, Senioren, Kinder, alle stehen zusammen und halten zusammen. Das ist, worauf es ankommt. Freude machen und zusammenhalten.“

ser Welt hätte besser erfinden können, was die Landwirte mit ihrer Hoffnungstour geschaffen haben. Freude für die Kinder, die über leuchtende Traktoren strahlen. Das große Zeichen des Respekts und der Wertschätzung vor den Senioreneinrichtungen.



Und es kommt an! Bei den Kleinen, die von Lockdowns und Kontakteinschränkungen so hart getroffen waren und sind, dass es traurig macht. Und bei den alten Menschen, denen die Pandemie seit zwei Jahren und nach einem langen Leben gnadenlos zusetzt. Aber nicht heute Abend. Hier an der Straße, beim Bestaunen der Schlepper sind sie vereint, Seite an Seite.

Und der Kampf in eigener Sache. „Eure Bauern“ und „Frag nach Fleisch in 5 x D, regional aus Deutschland“, steht da beispielsweise auf Schildern, die Traktoren schmücken. „Wir setzen hier auch ein Zeichen, dass die Landwirtschaft gestärkt werden muss. Die Politik muss erkennen, was sie an uns hat.“, erklärt Michael Kappel, einer der Organisatoren dieser Lichterfahrt und kämpft so für seine Zunft.



Kein Marketing-Guru die-

Sie müssen weiter. Richtung Marktplatz. Auch hier werden Hunderte Leute am Straßenrand stehen und ihnen zuwinken. Den Hoffnungsfahrern, die ihre Traktoren geschmückt haben, um anderen eine Freude zu machen. Helden eines Adventswochenendes.



Allen unseren Kunden und Freunden wünschen wir frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr.

Wir erhalten Werte

borchers

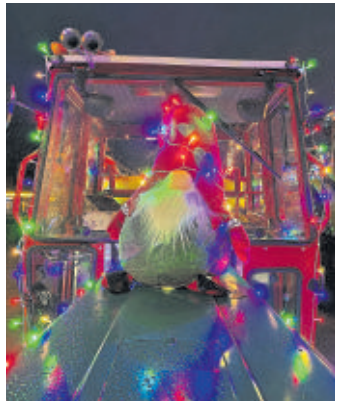
Kreislaufwirtschaft GmbH
 Hansestraße 44 · Borken
 Telefon 02861/9341-0
www.borchers-entsorgung.de

Transport	Containerdienst • Spezialfahrzeuge • Städtereinigung Mülltonnenreinigung
Entsorgung	Abfälle • Sonderabfälle Sperrmüll • Baumischabfall Grünabfall • Styropor
Verwertung	Holz • Papier • Glas • Folien Kunststoffe • Schrott

Ein frohes Fest.

Wir machen Betriebsferien vom 23.12.2021 - 04.01.2022. Ab dem 05.01. sind wir wieder für Sie da!

Das Team von B&W Energy wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch. Unseren Service erreichen Sie während unserer Betriebsferien in dringenden Fällen per Mail unter service@bw-energy.de oder telefonisch unter 02867/90909 -112.




Fröhliche
Weihnachten



Ihr Schutzengel-Team aus Borken wünscht Ihnen besinnliche Feiertage und ein erfolgreiches Jahr 2022.

Bajohr & Berkemeier
Mühlenstr. 11, 46325 Borken
Tel. +49 2861 805800

PROVINZIAL

Liebe Kundinnen und Kunden,
auch in diesem Jahr möchten wir uns für die gemeinsame Zusammenarbeit und für das uns erteilte Vertrauen bedanken. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches und fröhliches Weihnachtsfest. Und für 2022 Gesundheit, Glück und Erfolg.




WIR WÜNSCHEN
IHNEN EIN
ERFOLGREICHES
2022

BAUMEISTER
FENSTER. HAUSTÜREN. WINTERGÄRTEN.

Josef Baumeister GmbH | Siemensstraße 12 | 46325 Borken
Telefon: 02861 9090-0 | www.baumeister-borken.de

TEKLOTH®
Energie- und Gebäudetechnik

Wir wünschen frohe Weihnachten, besinnliche Tage und ein gutes und gesundes neues Jahr!

Das gesamte Team der
TEKLOTH GmbH



TEKLOTH GmbH - Schlavenhorst 25 - 46395 Bocholt - www.tekloth.de

Weihnachtszeit!
Zeit für ein herzliches Dankeschön und die besten Wünsche für das neue Jahr.



Rüter
FENSTER • WINTERGÄRTEN
HAUSTÜREN • BRANDSCHUTZELEMENTE

Gewerbering 22 48734 Reken | Telefon 02864/9006-0 | Info@ruetergmbh.de
Telefax 02864/9006-20 | www.ruetergmbh.de

Wir wünschen frohe und gesegnete Weihnachten!



GOHLA
BÜROMASCHINEN

Große Auswahl an Büro- und Schulbedarf!
Computer und Drucker ständig im Angebot!

Gemen • Otto-Hahn-Straße 17 • Tel.: 0 28 61 / 6 20 04

Wir wünschen Ihnen ein gutes, neues und gesundes Jahr 2022!



BÄCKEREI - KONDITOREI BECKER
Velener Str. 9 • 46359 Heiden • Tel. 02867/268




GOD JUL.
Automobile Schulz

Wir wünschen Ihnen fröhliche Weihnachten, Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklichen Dinge und viele Lichtblicke im kommenden Jahr.

AUTOMOBILE SCHULZ GMBH
46395 BOCHOLT, SIEMENSSTRASSE 36
TEL: +49 2871 226396
FAX +49 2871 2393562
WWW.AUTOMOBILE-SCHULZ.COM

Ihr Team von Automobile Schulz GmbH.

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2022!



AUTOHAUS KLÖPPER
IHR RENAULT-HÄNDLER seit mehr als 50 Jahren

bft-SB-Station SB-Autowaschanlage

46359 Heiden • Lembecker Straße 14 • Telefon 02867/9736-0
www.autohaus-kloepfer.de



Für auf die Ohren

Hörbuchempfehlungen für die kalte Jahreszeit

(kp). Sie brauchen keinen Platz und nehmen trotzdem viel Raum ein: Hörbücher sind Alleinunterhalter, Geschichtenerzähler und Trostspender in einem. In (vielleicht bald ja wieder einsameren) Zeiten wie diesen eine willkommene Ablenkung beim Spaziergehen oder Joggen, Kochen oder Backen, Putzen oder Bügeln.

Das Praktische an Hörbüchern ist, dass man sie via Smartphone überall mit hin-

nehmen und jederzeit abspielen kann. Die Bandbreite reicht von Romanen und Komödien über Krimis und Thrillern bis hin zu Fantasy und Science-Fiction. So haben Sie die Möglichkeit, je nach Lust und Laune, einer Geschichte aus Ihrem Lieblingsgenre zu lauschen.

Für die nötige Inspiration sorgen die folgenden Hörbuch-Empfehlungen aus der Sonderseiten Redaktion.

1. „Good Night Stories for Rebel Girls“ - Die große Box: von Francesca Carvalli und Elena Favilli

Die farbenfrohe Box eint alle drei Bände der Porträtreihe über ungewöhnliche Frauen etwa aus Kunst, Sport und Politik. Gelesen von ungewöhnlichen Frauen wie Iris Berben und Colin Ulmen Fernandes.

Ein pralles Paket Frauenpower für die kalte Jahreszeit!

Der Audio Verlag, 9 CDs, 11 h 25 Min.

2. Weihnachten mit Rilke

Nicht nur berühmte Gedichte wie "Es gibt so wunderschöne Nächte", auch Briefe, die Rainer Maria Rilke (1875 bis 1926) in der Weihnachtszeit an Freunde schrieb, werden von August Dieht wunderbar interpretiert: klar, fragil, zurückhaltend - sodass die Sprachkunst des großen Dichters pur aufscheinen kann.

Nicht nur etwas für die Weihnachtszeit.

Der Audio Verlag, 1 CDs, 87 Min.

3. „Im Winter Schnee, nachts Sterne“ von Fabio Geda und Enaiatollah Akabri

Der Vorgänger "Im Meer

schwimmen Krokodile" erzählte von der abenteuerlichen Flucht des zehnjährigen Akbari aus Afghanistan. Nun berichtet der heute 32-Jährige, wie er in Italien eine neue Heimat fand.

Ergreifend, erschütternd, erhellend. Von Sabin Tambrea ganz schlicht und sensibel gelesen.

Der Hörverlag, 1MP3-CD, 288 Min.

4. „Das kleine Chalet in der Schweiz“ von Julie Caplin

Testköchin Mina entflieht dem Liebeskummer ins Ski-Chalet ihrer Tante - und entdeckt nicht nur die Schweizer Küche für sich. Teil 6 der "Romantic Escape"-Reihe der britischen Autorin.

Augenzwinkernd gelesen von Hannah Baus. Schöne kleine Flucht in den Schnee.

Saga, 2MP3-CDs, 618 Min.

5. „Der Doppelgänger“ von Fjodor Dostojewski

Zum 200. Geburtstag des russischen Meistererzählers erscheint sein zweiter Roman in Urfassung erstmals auf Deutsch: Der scheue Beamte Goljadkin tut alles, um seine Liebe Klara zu er-

ringen - da taucht ein dubioser Doppelgänger auf. Mit russischem Zungenschlag interpretiert von Michael Rotschopf.

Speak Low, 1 MP3-CD, 528 Min.

6. „Tannen“ von Wilhelm Bode

Mit Musik und Naturklängen wird die Tanne porträtiert: Urgewächs des deutschen Waldes, oft verwechselt mit der Fichte, vielleicht bald Symbol für nachhaltigere Forstpflanze.

Viel Wissenswertes!

Ein Hörgenuss nicht nur zum Fest: O Tannenbaum!

Der Audio Verlag, 3 CDs, 230 Min.

7. Jahrhundertstimmen

In 24 Stunden durch ein halbes Jahrhundert: Eine klug ausgewählte und kommentierte Zusammenstellung von mehr als 200 Originalaufnahmen erzählt die deutsche Geschichte von 1900 bis 1945: von Reden Wilhelms II. aus dem Kaiserreich bis zum NS-Widerstand etwa von Thomas Mann. Kommentiert von renommierten Historikern. Ein wahrer Schatz - mit Gänsehauteffekt.

Der Hörverlag, 3MP3-CDs, 24 Stunden 10 Min. Inklusive 100-seitiges Booklet

Internationale Weihnachtsgrüße

Die zu suchenden Wörter sind waagrecht bzw. senkrecht in die Rätselgrafik einzutragen. Wenn Sie die internationalen Weihnachtsgrüße kennen, fällt es Ihnen sicher leicht, die fehlenden Begriffe zu finden und das Rätsel zu lösen.

1		2		3		4	5		6	7		8	9	10		11	12	
13									14								15	
									16							17		18
19	20																	
22									23									
			24		25									26	27		28	
29																		
														30				
31																		
														32		33		34
35	36																	
														37	38			
39																		
														40		41	42	
43		44		45		46		47	48		49			50				51
		52							53	G	L	A	E	D	E	L	I	G
55				56	57		58							59				
				60							61		62					
63	64		65										66		67		68	
69					70	71	72		73									
74			75						76		77					78	79	
80						81					82							
			83								84						85	

Waagrecht:

4. portugiesische Hafenstadt, 8. afrikanische Stechfliege, 13. **Norwegen**: ... Jul, 14. widersinnig, 15. bestimmter Artikel, 16. **Schweden**: God ..., 17. Zeichen in Psalmen, 19. Traurigkeit (frz.), 21. elektrische Verbindung, 22. See in der Zentraltürkei, 23. südamerikanische Nagetierart, 24. Insel im Süden Norwegens, 26. artenreichste Schlangenart, 29. Krankenbesuch des Arztes, 30. **Frankreich**: ... Noël, 31. unbeweglich, 32. Sekret absonderndes Organ, 35. Inselstaat in Nordeuropa, 37. nachgemacht, 39. **Ungarn**: ... Karácsonyt, 40. unbeweglich, 43. Gegner Luthers, † 1543, 45. Kajackjacke der Inuit, 50. Gebührenlisten, 52. berühmtes Musical, 53. **Dänemark**: ... Jul, 56. gehörntes Steppentier, 59. ehemaliger US-Präsident, † 2004 (Ronald), 60. Jubelwelle im Stadion (2 W.), 61. Karte zur Orientierung, 63. Anordnung des Zaren, 66. Notvorrat, 69. Finte, Trick, 70. eine der Ionischen Inseln, 74. deutsche Vorsilbe, 75. Indianer in Südamerika, 76. kleine Gewässerbucht, 78. persönliches Fürwort (3. Fall), 80. Kinderfrau, 81. Wappenvogel, 82. **Rumänien**: Crăciun ..., 83. franz. Departementhauptstadt, 84. Faden, 85. internationales Notrufzeichen

Senkrecht:

1. Ausruf des Ekels, 2. **Portugal**: ... Natal, 3. Eile, 4. Hauptstadt von Westböhmen, 5. Kfz-K. Offenburg, 6. starkes Seil, 7. ungeweihte Hostie, 8. ugs. abwertend: Frau, 9. **Kroatien**: ... Božić, 10. ehem. österr. Adelstitel, 11. Initialen Dalís, 12. griech. Göttin des Friedens, 16. nicht diese, 18. Verlust aller Rechte im MA., 20. rote Edelsteine, 24. tausend Billionen, 25. **Niederlande**: Prettige ..., 27. franz.: Liebe, 28. Verbundenheit, 31. Bundesoberbehörde (Abk.), 33. Vorname von Schauspieler Ochsenknecht, 34. feurig gewürzt, 36. Stelzvogel, 38. **Italien**: Buon ..., 40. helle Himmelskörper, 41. Name der Europarakete, 42. brit. Mimin, † („Emma Peel“), 44. US-Bundesstaat, 45. abflussloser Salzsee in Asien, 46. dt. Motorenfinder, 47. eine der Chariten, 48. Toilette (ugs.), 49. schott. Volkstanz, 51. Feldertrag, 54. griech. Historiker der Antike, 55. **Finnland**: Hyvää ..., 57. **Spanien**: Feliz ..., 58. franz.: er, 62. Streitmächte, 64. Teil des Waffensvisiers, 65. Tier für span. Kampfspiele, 67. Gruppe, Reihe, 68. unentschieden beim Schach, 71. Gezeitenstrom, 72. Baumprodukt, 73. ohne jeden Luxus, dürrig, 77. Schweiz. Währung (Abk.), 79. japan. Politiker, † 1909

Finkes Hof Bioland ☆

Besuchen Sie unseren neuen Hofladen.

Frohe und besinnliche Weihnachtstage und einen guten Start in ein gesundes Jahr 2022 wünscht Ihnen das gesamte Team von Bioland Finkes Hof.

www.finkeshof.de

Borken-Hoxfeld, Op den Booken 5 (an der Vardingholter Str.)
Telefon 02861/2191

Öffnungszeiten:
Di: 13.00 - 18.30 Uhr
Mi-Fr: 09.00 - 18.30 Uhr
Sa: 09.30 - 13.00 Uhr

Gütermahverkehr

Pkw-Anhänger-Verleih

Kleintransporte

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr allen Kunden, Freunden und Bekannten!

Bernhard Berger

Inh. Reinhold Berger
46348 Raesfeld · Roggenkamp 33
Telefon 02865 / 601824

elements

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

Wir wünschen besinnliche Tage und einen guten Rutsch!

ELEMENTS ELTING RAMSDORF
Südring 46 • 46342 Ramsdorf
elements-show.de/ramsdorf

STADTWERKE BORKEN



Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Ein Unternehmen im EMERGY-Verbund



Weihnachtslieder gehören zur Adventszeit dazu - sie ertönen in den Läden, im Radio oder daheim, um in Weihnachtsstimmung zu kommen: Fotos: Adobe stock

Lebenshilfe
Borken und Umgebung

Es muss vom **Herzen** kommen, was auf **Herzen** wirken soll.

Johann Wolfgang von Goethe



Unsere Aufgabe ist uns eine Herzenangelegenheit.

Mit unserem Anliegen bringen wir uns in die Gemeinschaft ein und arbeiten daran, dass jeder darin seinen Platz findet. Wir sagen Danke unseren Mitgliedern, Freund*innen und ehrenamtlichen Helfern*innen sowie Mitarbeiter*innen für die besondere Leistung und Unterstützung unserer Arbeit im vergangenen Jahr.

Wir wünschen Ihnen ein gesundes Jahr 2022

Die zehn beliebtesten Weihnachtslieder der Deutschen

(kp). Deutsche Weihnachtslieder haben eine sehr lange Tradition und sind aus der Advents- und Weihnachtszeit nicht wegzudenken. Doch wie lange begleiten die Winterklassiker die Deutschen eigentlich schon? Eine Studie der Bauer Media Group aus dem Jahr 2016 gibt Aufschluss darüber, wel-

che Weihnachtslieder die Deutschen am liebsten hören.

Welche die Top 10 der deutschen Advents- und Weihnachtslieder sind und was für eine Geschichte hinter diesen Klassikern steckt, verrät die Sonderseiten Redaktion.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



Elektro Stenert
Max-Planck-Straße 12, 46325 Borken
Telefon 02861/9200-23
info@elektro-stenert.de

Platz 10: Alle Jahre wieder
Das Weihnachtslied „Alle Jahre wieder“ ertönt jedes Jahr aufs Neue in der Advents- und Weihnachtszeit. Die Wurzeln dieses Klassikers reichen bis in das 19. Jahrhundert zurück. 1836 schrieb der Pfarrer Wilhelm Hey aus Ichttershausen den Text, um seiner Gemeinde Trost und Hoffnung in einer schweren Zeit zu schenken.

Erst einige Jahre später komponierte der Musikpädagoge Friedrich Silcher die uns bekannte Melodie zu dem Text.

Platz 9: Ave Maria
Das „Ave Maria“ ist nicht nur ein Weihnachtslied – es ist vor allem eines der meistgesprochenen Gebete der katholischen Kirche. Seither wurde es von Komponisten aller Epochen vertont. Über die Jahrhunderte haben sich viele verschiedene Übersetzungen, Texte und Melodien zu dem Gebet entwickelt. In der Weihnachtszeit ist die Melodie von Franz Schubert besonders beliebt. Auch unter dem Namen „Ellens dritter Gesang“ bekannt, wurde dieses Kunstlied 1825 komponiert.

Platz 8: Fröhliche Weihnacht überall
Wussten Sie, dass das Weihnachtslied „Fröhliche Weihnacht überall“ gar nicht aus Deutschland stammt? Vermutungen nach liegen die Ursprünge dieses Lieds im England des 19. Jahrhunderts. Der deutsche Text soll allerdings von August Heinrich Hoffmann von Fallersleben verfasst worden sein - viel ist über dieses Weihnachtslied mit dem beliebten Refrain allerdings nicht bekannt. Aber so viel ist sicher: Es ist eines der beliebtesten Winterlieder der Deutschen.

tretford
TEPPICH

Eine behagliche Weihnachtszeit!

Natur trifft Farbe
Teppich mit Kaschmir-Ziegenhaar

Innovative Inneneinrichtung
Reinhold Bone
Bodenbeläge · Tapeten · Farben

Ostendorfer Str. 20 - 46342 Ramsdorf
Tel.: 0171 455 65 48



Heute: Burloer Musiker stimmen musikalisch auf Weihnachten ein

(kp). Wer jetzt Lust bekommen hat, sich noch mit Weihnachtsliedern berieseln zu lassen, der hat am heutigen Freitag dazu in Burlo Gelegenheit. Ab 14 Uhr ziehen Mitglieder der Musikkapelle durch Burlo und sorgen für Weihnachtsstimmung in den Straßen des Borkener Ortsteils.

Platz 7: Kling Glöckchen, klingelingeling

Das 1854 erstmals veröffentlichte Weihnachtslied „Kling, Glöckchen, klingelingeling“ ist ein Klassiker in der Adventszeit - vor allem für Kinder. Ursprünglich stammt der Text vom Frankfurter Lehrer Karl Enslin. Dabei ließ er offen, wer genau mit den Geschenken vor der Tür steht - der Weihnachtsmann oder das Christkind?

Platz 6: Schneeflöckchen, Weißröckchen

„Schneeflöckchen, Weißröckchen“ ist ein Winterlied, das immer wieder in weihnachtlichen Liedersammlungen erscheint. Auch dieser Klassiker hat seine Wurzeln im 19. Jahrhundert und begleitet uns somit schon seit über 150 Jahren. Die Urfassung stammt von der Kindergärtnerin und Lehrerin Hedwig Haberkern. Als „Tante Hedwig“ verfasste sie Erzählungen für Kinder. In ihrem ersten Werk erschien das Winterlied „Schneeflöckchen vom Himmel“ zum ersten Mal.

Platz 5: In der Weihnachtsbäckerei

Das wohl jüngste Lied unserer Weihnachtsliebhaber ist „In der Weihnachtsbäckerei“. 1987 erschien das Lied auf Rolf Zuckowskis Album „Winterkinder“. Nach Zuckowskis Auftritt in der Fernsehshow „Wetten, dass...?“ entwickelte sich das Weihnachtslied zu einem Volksklassiker. Seitdem hören die Deutschen das Lied jedes Jahr aufs Neue beim Plätzchen backen oder unterm Weihnachtsbaum.

Platz 4: Leise rieselt der Schnee

Das sinnliche Weihnachtslied „Leise rieselt der Schnee“ spricht bekannterweise die Erwartung der Christkindankunft aus. Der evangelische Pfarrer Eduard Ebel hat den Klassiker im Jahr 1895 gedichtet - im damals westpreussischen Graudenz. Anders als die anderen Adventslieder aus dieser Zeit hat es allerdings keine direkte christliche

Glaubenthematik.

Platz 3: O Tannenbaum

„O Tannenbaum, oh Tannenbaum! Wie grün sind deine Blätter“ - das beliebte Weihnachtslied geht auf ein Lied aus dem 16. Jahrhundert zurück und hat somit eine lange Tradition. Mit seiner heute bekannten Melodie wird der Klassiker seit Anfang des 19. Jahrhunderts aus Westfalen überliefert. Die einfache Melodie sorgt seither dafür, dass auch viele andere Texte dazu gedichtet wurden. Und auch in anderen Ländern wird die beliebte, deutsche Melodie adaptiert.

Platz 2: O du Fröhliche

Wer hätte das gedacht? Der deutsche Winterklassiker „O du Fröhliche“ basiert auf einer sizilianischen Volksweise: Die beliebte Melodie wurde von einem Marienlied übernommen, das aus Sizilien stammt. Nachdem der Schriftsteller Johannes Daniel Falk vier seiner Kinder verlor, gründete er in Weimar ein Waisenhaus und nahm dort viele Waisenkinder auf. Ihnen widmete er vermutlich das heute bekannte Weihnachtslied im Jahr 1815.

Platz 1: Stille Nacht, heilige Nacht

Das beliebteste Weihnachtslied der Deutschen ist wohl der Inbegriff der deutschen Weihnachtstradition. „Stille Nacht, heilige Nacht“ ist allerdings nicht nur in Deutschland bekannt, sondern geht um die ganze Welt. Am 24. Dezember 1818 - also vor über 200 Jahren - wurde das Weihnachtslied mit der Melodie von Franz Xaver Gruber zum ersten Mal in einer Kirche in Oberndorf bei Salzburg aufgeführt. Der deutsche Text von Joseph Mohr wurde seither in 320 Sprachen und Dialekte übersetzt. 2011 wurde „Stille Nacht, heilige Nacht“ sogar als immaterielles Kulturerbe von der UNESCO anerkannt - nicht zu Unrecht ist dieses Stück Kultur also das beliebteste Weihnachtslied der Deutschen.

Diese Lieder gehören unter den Weihnachtsbaum

Nachgefragt bei der Musikkapelle Burlo

Burlo (kp). Weihnachten ohne Weihnachtslieder? Undenkbar! Zu einem gemütlichen Adventsfrühstück gehören die weihnachtlichen Klänge genauso dazu, wie zu einem romantischen Besuch auf dem Weihnachtsmarkt. Von der

Bescherung an Heiligabend mal ganz zu schweigen.

Die Sonderseiten-Redaktion hat sich mal bei den Mitgliedern der Musikkapelle Burlo umgehört. Welches deutsche Weihnachtslied gehört für sie unbedingt zum Weihnachtsfest.



Ohne „Alle Jahre wieder“ ist für den Posaunisten Norbert Hüging kein Weihnachten.



Magdalena Klüppel (l.) und Cornelia Hellmann spielen beide Klarinette bei der Musikkapelle Burlo. Während Magdalena Klüppel sich auf „Zu Betlehem geboren“ freut, gehört für Cornelia Hellmann „White Christmas“ zu Weihnachten. Ja... ist natürlich kein typisches deutsches Lied.
Fotos: Printing



„Leise rieselt der Schnee“ darf bei Nora Blickmann (Horn) nicht fehlen.



Die Wahl fiel dem Trompeter Wolfgang Hüning nicht einfach. Aber „Tochter Zion, freue dich“ gehört für den Musiker einfach zum Weihnachtsfest.



Der Tenorsaxofonist Robert Schlottbom freut sich auf „White Christmas“ - allerdings in einer deutschen Fassung.



„O du fröhliche“ - für Pascal Schlottbom (Trompete) ein Muss an Weihnachten.



Ganz klar: „In der Weihnachtsbäckerei“ darf für Lukas Tüshaus (Posaune) nicht fehlen.



Stefan Testrot (l.) und Michael Kruse sind das Team an Schlagzeug und Pauke. Für die beiden schlagkräftigen Männer muss es natürlich „Der kleine Trommler“ sein.



Herzlichen Dank an unsere Kunden für das Vertrauen in diesem Jahr. Wir wünschen eine besinnliche Weihnacht und ein gesundes Jahr 2022!

Ford
auto bruns
 48734 Reken - Velener Straße 10
 Tel. (02864) 951810
 Täglich TÜV Rheinland
 Mo. -Fr. 8.00 - 9.00 Uhr
 mittwochs kein TÜV
www.auto-bruns-reken.de

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit und wünschen gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2022!

DER HAUSGERÄTE-SERVICE
HÖLTER
 Schulstraße 6 d • 46325 Borken-Marbeck
 Telefon 02867/8987 • www.elektro-hoelter.de

Wir wünschen allen Kunden und Partnern frohe Weihnachten und alles Gute für 2022.

niewerth GmbH
 - Heizung - Sanitär - Service
 Geschäftsführer: Walter Niewerth
 Holtkämpe 3 • 48734 Reken-Hülsten • Tel. 02864/1513
 Fax 02864/2660 • www.heizung-sanitaer-niewerth.de



FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GUTES NEUES JAHR
 „Man muss nicht unbedingt das Licht des anderen ausblasen, um das eigene Licht leuchten zu lassen.“

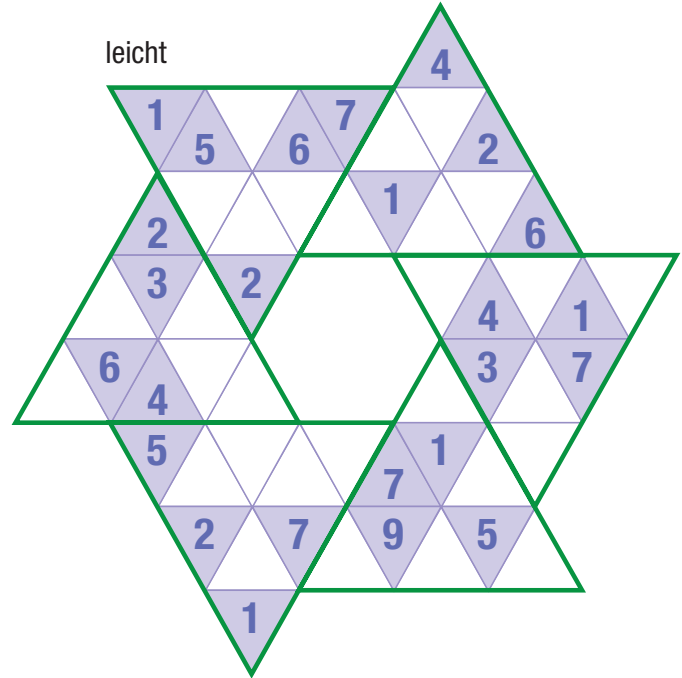
Phil Bosmans

HAUS FLIEDERBUSCH HOTEL
 Hohe Oststraße 20
 46325 Borken
www.hotel-fliederbusch.de
 Tel.: 0 28 61/92 25-0

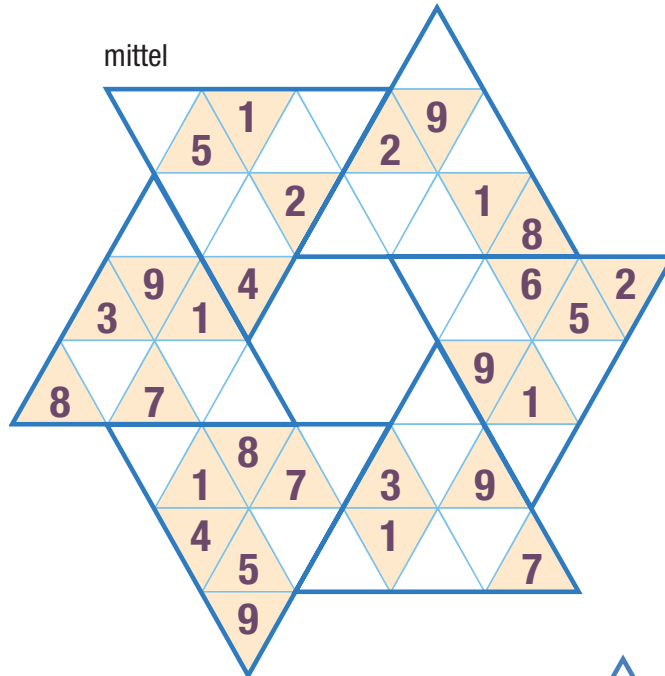
Sternsudoku

Die Zahlen von 1 bis 9 sollen in den stark umrandeten Dreiecken sowie in den waagrechten und diagonalen Geraden jeweils genau ein Mal vorkommen. Zu den Geraden mit nur acht Feldern zählt das Feld in der Sternecke dazu.

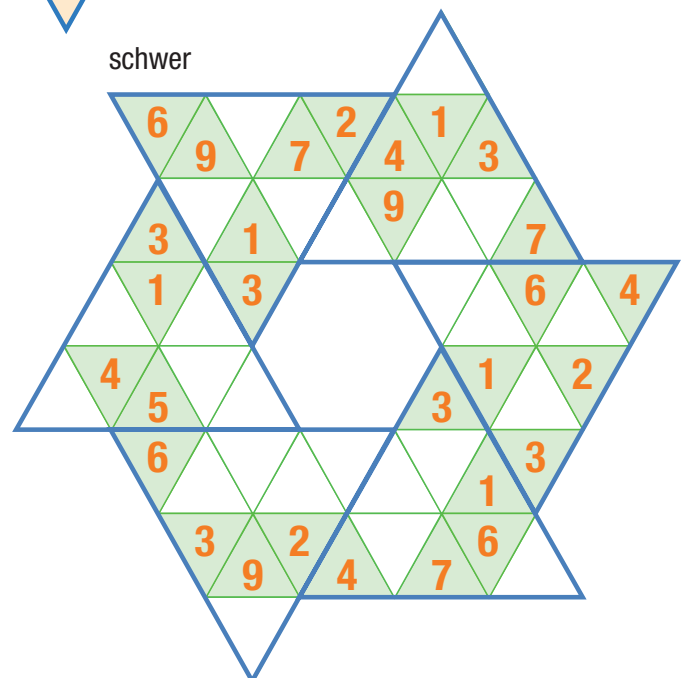
leicht



mittel



schwer



Bei Anruf Liebe

Weihnachtsbräuche in anderen Ländern

Für die aktuelle Weihnachtsbeilage hat sich die Sonderseiten Redaktion ein wenig über Weihnachtsbräuche schlau ge-

macht. Verrückt, was es da alles gibt.

Texte und grafische Umsetzung: kp
Fotos: adobe stock /pd



Das Glück klebt an der Decke

Der Loksa-Pudding ist beim slowakischen Weihnachtsessen so sicher wie das Amen in der Kirche. Obwohl das Dessert sehr lecker ist, bleibt stets ein Anstandsrest übrig. Traditionellerweise hat das Familienoberhaupt das Vergnügen, diesen an die Zimmerdecke zu befördern. Je länger der Pudding oben kleben bleibt, desto besser wird die Ernte im nächsten Jahr. So die Regel. Übrigens: Tauchen Sie in Slowenien am 25. Dezember nie ungefragt auf. Unerwarteter Besuch an diesen Tagen gilt als Zeichen des Unglücks fürs kommende Jahr.



Halloween an Weihnachten in Norwegen

Die Norweger glauben, dass böse Geister und Hexen an Heiligabend ihr Unwesen treiben. Deshalb verstecken sie vor dem Schlafengehen vorsichtshalber sämtliche Besen, damit die Kobolde diese nicht als Transportmittel nutzen können. Und am 26. Dezember verkleiden sich die norwegischen Kinder als Nikolaus und verlangen an den Haustüren Süßigkeiten. Verwechseln die Norweger Weihnachten etwa mit Halloween?

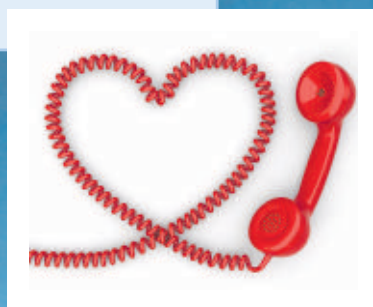
Bei Anruf Liebe

Erstens: Russland feiert das Fest der Liebe erst 13 Tage nach Weihnachten. Zweitens: Ab dem russischen Heiligabend am 6. Januar gehen Single-Frauen für zwölf Tage auf Männerschau. Und zwar mit dem Telefon. Wahllos tippen sie Nummern ein. Die Regel besagt: Der Mann, der den Hörer abnimmt, ist der zukünftige Ehemann. Ob es klappt und wie viele Männer sich in dieser Zeit vom Telefon fernhalten, ist nicht belegt.



Festliches Frieren in Irland

Ziemlich cool: Am 25. Dezember stürzen sich Tausende Iren ins eiskalte Meer. Ausgerüstet mit Nikolausmützen nehmen die Wagemutigen am traditionellen irischen Weihnachtsschwimmen teil. Aus Spaß, aber auch oft für einen guten Zweck. Anschließend gibt es ein heißes Getränk. Das berühmteste Weihnachtsschwimmen findet am Forty Foot Strand in Glenageary einige Kilometer von Dublin statt.



Kleiner Kacker mit großer Wirkung

Neben Maria, Josef und dem Christkind stehen in der Krippe Ochse und Esel, Schafe sowie die Heiligen Drei Könige. Normalerweise. Die Katalanen stellen noch eine weitere Krippenfigur dazu: den Caganer. Zu Deutsch: kleiner Scheißer. Die Figur mit der heruntergelassenen Hose verstecken sie in der Krippe. Wer sie als Erster findet, wird im kommenden Jahr Glück haben. Aber was hat der „kleine Scheißer“ tatsächlich in der Krippe zu suchen? Zum einen steht er für den Stolz der Katalanen. Zum anderen dafür, dass katalanische Bauern vor Jahresende ihren Acker düngen, damit dieser wieder gute Ernte bringt.

Da haben wir den Salat!

Gans oder Kartoffelsalat? Was gibt es bei Sterne-Koch Björn Freitag an Heiligabend

Warum eigentlich Kartoffeln und Würstchen?

(kp). Also: Was essen die Deutschen an Heiligabend am liebsten? Laut einer Statista-Umfrage Von Anfang November 2021 sind es Kartoffelsalat und Würstchen. Diese einfache Hausmannskost steht bei 34 Prozent auf dem weihnachtlichen Speiseplan und ist längst zur Tradition geworden.

Aber wie kam es eigentlich dazu, dass ein Essen, das es auch an Kindergeburtstagen, an der Pommes-Bude oder in der Kantine gibt, einen solchen Status erlangte?

Eine mögliche Erklärung ist, dass in der Nachkriegszeit die Zutaten für Kartoffelsalat leicht verfügbar und günstig waren. Darüber hinaus ist Kartoffelsalat gut vorzubereiten und wird in der Regel kalt gegessen. Und die Bockwürstchen müssen nur aufgewärmt werden – diese Zeitersparnis dürfte auch heute noch ein Grund dafür sein, dass das Gericht bei vielen so beliebt ist!

Auf Instagram ist Fondue der Weihnachts-Spitzenreiter

Nach Kartoffelsalat und Würstchen haben es Ente (28 Prozent) und mit jeweils 23 Prozent Gans und Raclette in die Top 3 geschafft. Auf Platz 5, mit 13 Prozent, kommt das Fondue. Doch der Urlaubsplattform „Holidu“ zufolge hat das Fondue zumindest in den sozialen Medien dem Heiligabendklassiker den Rang abgelaufen. Das Reiseportal durchforstete Instagram nach den häufigsten Hashtags im Zusammenhang mit Weihnachtsmenüs – und mit über einer Million Hashtags ist das Fondue dort der absolute Spitzenreiter.

(kp). Ja, auch im zweiten Corona-Jahr werden die Feste deutlich kleiner ausfallen müssen. Trotzdem: Am Heiligabend sitzt man traditionell mit den Liebsten zusammen, tauscht Geschenke aus – und isst natürlich gemeinsam. Beinahe jede Familie hat ihre Traditionen, was das Weihnachtsfest angeht. Besonders beim Thema Essen werden

diese von Jahr zu Jahr gelebt.

Für die einen gehört der Gänsebraten dazu, für die anderen die obligatorischen Würstchen mit Kartoffelsalat. Eine genaue Rangliste der beliebtesten Essen hat die Sonderseiten Redaktion in der nebenstehenden Infobox zusammengestellt. Aber was kommt

denn bei Köchen an Heiligabend auf den Tisch?

Die Redaktion der Weihnachtsgrüße-Beilage hat einmal bei dem Fernsehkoch, Moderator, Kochbuchautor und Inhaber des Sterne-Restaurants Goldener Anker Björn Freitag in Dorsten nachgehakt.



Björn Freitag Foto: Just

Kartoffelsalat mit Würstchen kommt an Heiligabend nicht auf den Tisch bei Björn Freitag. Bei dem Fernsehkoch gibt es stattdessen als Vorspeise Lachstoaß mit Eisberg und verschiedenen Saucen und danach Geschnitzeltes. Selbstverständlich steht Björn Freitag auch an Heiligabend zu Hause am Herd. Warum? Weil es ihm einfach Spaß macht.

Kartoffelsalat mag Freitag natürlich auch. Hier sein Kartoffelsalat-Rezept, das er in seiner Sendung "Vorkoster" schon vorgestellt hat.

Rezept:

Zutaten:

- 1 kg Kartoffeln, festkochend
- 1-2 TL Salz
- 1 rote Zwiebel
- 1 Gurke
- 6 Radieschen
- 350 ml Geflügelbrühe
- 3 EL Weißweinessig
- 1-2 TL Dijonsenf
- 1 Prise mildes Chilisal
- 1 Prise Zucker
- 3 EL gebräunte Butter
- 2 EL Schnittlauchröllchen

Zubereitung:

- Um Butter zu bräunen, diese bei mittlerer Hitze zerlassen und so lange wei-

ter erhitzen, bis sie goldbraun ist und ein nussiges Aroma hat. Anschließend durch ein mit Küchenpapier ausgelegtes Sieb filtern und beiseite stellen.

- Kartoffeln waschen und in Salzwasser weichkochen. Im Anschluss Kartoffeln heiß schälen, in dünne Scheiben schneiden und in eine Schüssel geben.

- Zwiebel schälen und fein würfeln. Gurke schälen. Gurke und Radieschen in Scheiben hobeln.

- Für das Dressing Brühe erhitzen, mit Essig und Senf verrühren und mit Chilisal und Zucker würzen. Eine Handvoll Kartoffelscheiben in das Dressing geben und diese pürieren. Dann so lange weitere Kartoffelscheiben hinzufügen, bis die Flüssigkeit vollständig gebunden ist.

- Gebräunte Butter zusammen mit Zwiebelwür-



An Heiligabend kommt Kartoffelsalat auf den Tisch. Foto: adobe stock

feln, Gurken- und Radieschenscheiben sowie Schnittlauch mit den Kartoffeln vermengen. Kartoffelsalat warm servieren.

Als Getränk würde Björn Freitag entweder ein schönes braunes Kellerbier oder einen Deutschen Riesling servieren.

Liebe Patientinnen und Patienten, wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen im zurückliegenden Jahr bedanken. Zusammen haben wir diese schwierige Situation sicher gemeistert und blicken voller Zuversicht auf das kommende Jahr.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein gesegnetes Fest und für 2022 Gesundheit, alles Gute und eine baldige Rückkehr zu einem gewohnten Alltag.

Ihr Team vom Zahnärzteezentrum Borken und Oeding.



SEIT GENERATIONEN EIN ZUVERLÄSSIGER PARTNER FÜR SCHÖNE UND GESUNDE ZÄHNE.

Wie gewohnt sind wir auch zwischen den Feiertagen an unserem Standort in Borken für Sie da.



Borken	Oeding
Butenwall 55	Mühlenstraße 2
Telefon 02861 25 96	Telefon 02862 5 89 22 66
zahnaerzteezentrum-borken.de	zahnaerzteezentrum-oeding.de

Alle Jahre wieder

BZ-Malwettbewerb 2021

(kp). Schneekugeln, festlich geschmückte Tannenbäume, Engel, Rentiere, Füchse, Hasen - es sind schöne und auch sehr vertraute Dinge, die wir Menschen mit dem Weihnachtsfest verbinden. Und egal ob man christlich geprägt ist oder auch nicht, Weihnachten ist doch - vor allem in diesen Tagen - für die meisten ein Moment des Innehaltens, in dem die Alltagslast abfällt und etwas Besonderem weicht: der Freude und dem Miteinander in den Familien und mit Freunden.

All das spiegelt sich in den Bildern wider, die die Grundschüler und -innen für den weihnachtlichen Malwettbewerb "BZ Weihnachtsgrüße 2021" gemalt haben.

Zahlreiche Jungen und Mädchen der Klassen 1 bis 4 haben auch in diesem Jahr zu Malstiften, Pinsel, Kleber und Scheren gegriffen.

Bilder aus Borken, Heiden, Weseke, Gemen, Burlo und Borken sind in der BZ Sonderseiten-Redaktion angekommen.

Pro Klasse konnten bis zu drei Bilder eingereicht werden. Als Gewinn lockten Kinogutscheine in Klassenstärke. Eine erste Vorauswahl der Werke fand so schon in den Schulklassen statt.

Eine dreiköpfige Jury bestehend aus den Medienstalter-Spezialisten des Mergelsberg Verlags, Carolin Roring und Anna Lohaus sowie Alexander Schulten aus der IT haben nun die Gewinner jedes Jahrgangs gekürt.

„Als schwierig“, beschreibt Carolin Roring ihre Jury-Auswahl und weiter: „Es sind wieder so viele tolle Bilder gewesen.“

Trotzdem hat sich die Jury entschieden. Die Gewinner und -innen lauten:

1. Klasse: Tom Busch, Marienschule Heiden, Klasse 1b

2. Klasse: Carlotta Volley, Cordula-Schule Gemen, Klasse 2c

3. Klasse: Eick Starke, Roncalli-Grundschule Weseke, Klasse 3b

4. Klasse: Thomas Voßkamp, Marienschule Heiden, Klasse 4c

Herzlichen Glückwunsch. Die Gewinner und ihre Klassenkameraden erhalten zeitnah ihren Gewinn.

Allen Kindern und ihren Kunstlehrern und -innen noch einmal ein herzliches Dankeschön für die Teilnahme und Frohe Weihnachten.



Carlotta Volley, Cordula-Schule Gemen, Klasse 2c



Tom Busch, Marienschule Heiden, Klasse 1b

Ihre Fahrschulen *wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2022!*

PS Team M. Wiesweg, Reken

Gerhard Liedtke, 2 x Borken, 1 x Gemen

Ludger Schwalenberg, Velen u. Ramsdorf

Fahrschule Schafeld, Reken



FROHE WEIHNACHTEN
und einen guten Rutsch!

LUDGER DÜLMER
Kfz-Meisterbetrieb



Reken
Hermann-Schwering-Straße 2
Tel. 02864/72148



Thomas Voßkamp, Marienschule Heiden, Klasse 4c



Eick Starke, Roncalli-Schule Weseke, Klasse 3b



SCHÖNE FESTTAGE.

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Geschäftspartnern. Danke für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

Ein großes Dankeschön geht auch an unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Danke für euren Einsatz, euer Engagement und eure hervorragende Arbeit.

Frohe Weihnachten und ein friedvolles und vor allem gesundes neues Jahr!

www.brueninghoff.de

wütend	ein-fetten	Vorname der Autorin Blyton	Teil des Lichts	nord-deutsch: Tau-ende	eine Polizei-behörde (Abk.)	Fisch-fang-geräte	typ. Weih-nachts-essen	grob, barsch	kleiner Keller-krebs	eingebil-deter Angeber (ugs.)	skand. Männer-name	Südost-europäer	Hinweis	sprach-begabter Sing-vogel			
Nacht-flugtier	Vater und Mutter	Falsch-meldung (engl., 2 W.)			6				Winter-sport-reise	spani-sche Anrede (Herr)	englischer Dichter (f, T. S.)			Gewürz-ständer			
Fremd-wortteil: gegen		moderne Musik-richtung				scheues Waldtier	Wasser-rinne im Watt		Stadt mit dem Schiefen Turm	Wasch-mittel		Winter-sport-art	Abk.: Montag				
			altägyptischer Haupt-gott	unent-schieden beim Schach					Initialen Lübkes		sprach-liche Hervor-hebung			ägypti-scher Gott der Erde			
schirm-lose Mütze	Roh-stoff-förde-rung	Staat in Mittel-europa					ästhe-tisch	8			feier-liches Gedicht		16	Gewicht in Myan-mar (13,2 kg)			
				herab-stürzender Schnee		poli-tische An-sprache						Winter-sport-anlagen		5			
		Ver-nunft (franz.)		spani-scher Artikel										Mengen-be-zeichnung			
arabisch: Sohn	Mutter der Göttin Hera				1						Ange-höriger e. osteurop. Volks			eh. US-amerik. Tennis-profi	weib-licher Artikel		
nach Art von (franz.)			Radio-wellen-bereich (Abk.)								Kurzbe-zeichn. für Trän-gengas						
		9		Rück-buchung							abge-zogene Tierhaut	Oper von Verdi					
lautlos	drohen-des Unheil	Rauf-bolde	chem. Zeichen für Zinn											Schliff im Be-nahmen (franz.)			
Fels-höhle					2												
				weidm.: männ-licher Falke													
Edelgas	13	lat. Präfix: drei															
Vorweih-nachts-zeit					10												
Fremd-wortteil: Wasser																	
			Gerichts-ent-scheid	Gewichts-einheit für Gold											11		
latei-nisch: Kunst	Fremd-wortteil: all...	Europ. Fußball-verband (Abk.)															
Muschel-produkte																	
Hölle		kapabel, in der Lage	Abk.: In-dustrie-gewerk-schaft														
					3												
tropi-scher Wirbel-sturm						Stadt an der Regnitz	bayrisch: nein	ital. Rad-sport-ereignis		beschenkt Kinder			Teil des Fußes	südost-europä-ischer Staat	bibl. König von Magog	folglich, somit	Bedräng-nis
				kurzer Ausflug		Salat-pflanze							Bürger eines König-reichs				
franz.: Weih-nachten	unlängst erstelltes Gebäude		franz.-rumän. Dichter, † (Tristan)					Torwart (engl.)		Plunder, Krepel			deut-scher Bankier, † 1994			Leit-gedanke	
Abson-derungs-organ						Ge-tränke-rest im Glas		gewaltig, riesig						ital. Maler, † 1966 (Carlo)	kaufm.: Bestand		
			zäh-flüssiger Saft	Kenn-zeichnung					spani-scher Ausruf		Eil-bogen-knochen (med.)	lat.: ich glaube		15			Gehalt
Fußpfad		kirch-licher Amts-bereich			12					Auffor-derung zur Ruhe	Ver-brechen				arab. Märchen-figur ('... Baba')	franzö-sisch: Straße	
plötz-licher Wind-stoß				Jazz-konzert-auftritt				Initialen Bogarts		Klei-dungs-stück			7	arab. Zupf-instru-ment	Fremd-wortteil: Luft		
Wärme-spender im Haus		rauten-förmiges Gebäck-stück								eine Frucht (Mz.)							



Gleich zwei Mal überraschte Guido Hoppmann die Burloer mit musikalischen Grüßen in der Adventszeit. Gut eine halbe Stunde spielte er weit über den Dächern des Borkener Ortsteils auf der Trompete Weihnachts- und Adventslieder. Ihm zur Seite stand Christoph Vornholt, der den Hubwagen bediente. Auf die Frage, welches Lied für ihn nicht an Heiligabend fehlen dürfte, sagte der Burloer: „Stille Nacht.“ Foto: Printing

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----



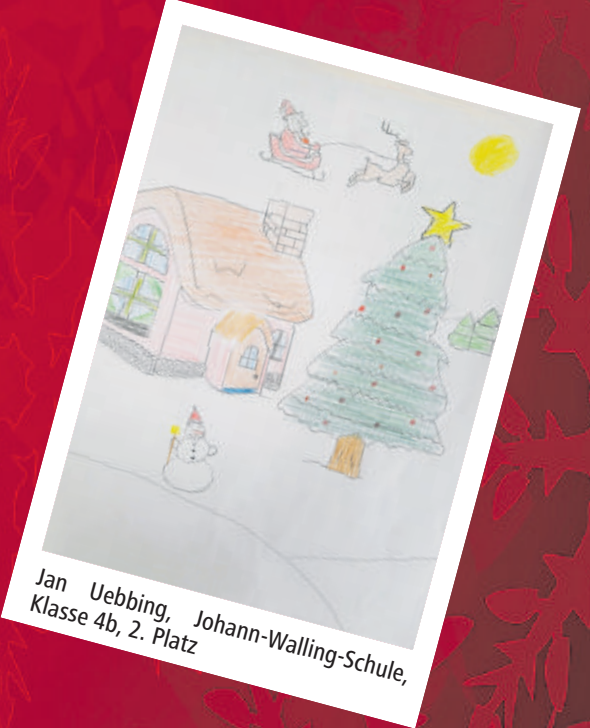
Lisa Werder, Marienschule Heiden, Klasse 1b, 3. Platz



Jule Röttger, Johann-Walling-Schule Borken, Klasse 3 b, 2. Platz



Jannike Schneider, Cordula-Schule Gemen, Klasse 2c, 2. Platz



Jan Uebbing, Johann-Walling-Schule, Klasse 4b, 2. Platz

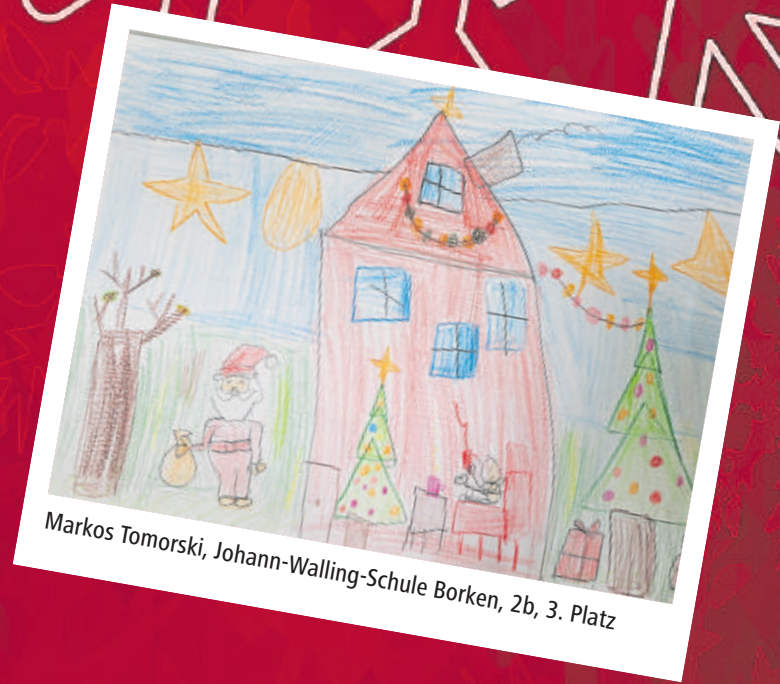
Und noch mehr Bilder

Zweit- und Drittplatzierte

(kp). Mit der Kür der besten Bilder hat sich die dreiköpfige Jury sehr schwer getan. Schließlich sind auch in diesem Jahr wieder so viele tolle und kreative Bilder von den Grundschulern und Grundschülerinnen gemalte und eingereicht worden. Neben den Siegerbildern drucken werden auch in diesem Jahr deswegen alle Zweit- und Drittplatzierten eines Jahrgangs abgedruckt.



Elias Kiesling, Roncalli-Grundschule We-
seke, Klasse 4a, 3. Platz



Markos Tomorski, Johann-Walling-Schule Borken, 2b, 3. Platz



Sophia Bodaschko, Marienschule Heiden, Klasse 1b, 2. Platz



Ella Holschneider, Astrid-Lindgren-
Grundschule Burlo, Klasse 3a, 3. Platz



Buchstabensalat

In diesem Buchstabensalat haben sich 32 Wörter rund um das Thema Weihnachten versteckt. Sie können waagrecht, senkrecht, vorwärts, rückwärts oder diagonal zu finden sein. Die übrigen Buchstaben ergeben ein afrikanisches Sprichwort.

- ANIS – BUTTER – ENGEL – ENGELSHAAR – ESEL – HEFE – JOSEF – KAMIN – KERZE – KOMET – KRIPPE – KUGEL – LAMETTA – LEBKUCHEN – MANDELN – MARIA – MEHL – MISTEL – MIXER – NOEL – NUSS – ORANGEAT – PLAETZCHEN – RENTIER – SACK – STIEFEL – STOLLEN – TANNE – TEIG – VANILLE – ZIMT – ZUCKER

V	I	K	L	E	E	L	E	K	N	L	E	K
I	N	E	A	T	L	Z	E	U	O	T	E	C
A	N	V	M	M	I	E	R	L	E	E	N	A
K	L	I	E	E	I	I	N	E	L	E	I	S
H	Z	L	T	N	O	N	N	L	K	R	R	N
T	E	E	T	A	E	G	E	N	A	E	R	E
D	N	F	A	I	E	T	E	M	V	K	A	H
I	N	E	E	L	S	G	L	E	L	C	A	C
E	A	I	K	I	F	H	N	K	L	U	H	U
E	T	T	M	R	E	E	I	A	U	Z	S	K
L	E	S	E	M	N	U	S	S	R	G	L	B
N	E	X	D	I	N	L	R	O	G	O	E	E
E	I	T	U	N	W	E	E	E	J	R	G	L
M	D	E	P	P	I	R	K	D	T	E	N	N
D	A	B	U	T	T	E	R	S	N	E	E	A
N	V	A	N	I	L	L	E	T	L	A	I	I
A	T	E	Z	D	I	K	O	M	E	T	M	G
N	R	N	E	H	C	Z	T	E	A	L	P	E
I	S	E	R	W	E	L	T	V	E	R	A	E
S	N	D	E	R	N	S	T	O	L	L	E	N

TEWORTE
OBJEKTEINRICHTUNG & BADMÖBEL

Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gesegnetes neues Jahr!

Uhlenbrokweg 31 · 46325 Borken-Hoxfeld
Telefon 02872 4764 · www.teworte-moebel.de

Betriebsferien
23.12.-03.01.

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2022!

KÜPPERSHAUS
BAD & HEIZUNG

Carl-Benz-Str. 11 • Bahnhof Reken • Gewerbegebiet
Tel. 02864/9501240 • Fax 02864/9501249
www.kueppershaus-gmbh.de • info@kueppershaus-gmbh.de

Danke für 2021
Wir wünschen frohe Festtage und bleiben Sie gesund!

TENK IMMOBILIEN

Garvert

Wir wünschen allen unseren Kunden, Partnern und Freunden frohe Weihnachten!

- Rohrreinigung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalreinigung / Inspektion
- Sanierung
- Tankreinigung / Tankdemontage

www.garvert.com 0 28 61 / **9 30 30**

Das Weihnachtsfloskel-Bingo

Ein Spiel für die ganze Familie

(kp). -Wer kennt sie nicht – diese typischen Situationen und Floskeln, die alljährlich mit der Weihnachtszeit einhergehen. Für BZ Sonderseiten Redakteurin Karin Printing Anlass genug, ein kleines Bullshit-Bingo zu entwerfen.



Klopf, klopf – lange herbeigesehnt, ist heute der 24. Dezember und Weihnachten steht quasi vor der Tür. Das Fest der Liebe, aber auch das Fest der immer wiederkehrenden Rituale, Bräuche und Sprüche. Wie wäre es also, sich in diesen Tagen ein wenig Kurzweil zu verschaffen. Zum Beispiel mit einem Weihnachts-Bullshit-Bingo.

Und so geht es: Zunächst einfach die Bingo-Karte ausschneiden. Danach die Karte kopieren und an alle Weihnachtsbesucher aushängen. Nebst Stift natürlich. Und dann kann es auch schon losgehen. Ab jetzt wird jeder Satz durchgestrichen, der auf der Bingo-Karte abgebildet ist und den man zwischen Heiligabend und dem 2. Weihnachtsfeiertag hört. Sobald man drei Kreuze horizontal, vertikal oder diagonal hat,

Los einfach mitspielen beim Weihnachtsfloskel-Bingo. Foto: Adobe Stock

springt derjenige auf und Punsch, Bier oder ein Schnaps getrunken werden. Dann wird Weihnachten auf jeden Fall lustig.

DANKE

für Ihr Vertrauen in diesem Jahr!

Wir wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für 2022!



Wir machen, dass es fährt.  Mobilitätspartner

Alte Ziegelei 4 • 48734 Reken • Tel.: 02864 94980
Borkener Straße 91 • 46284 Dorsten • Tel.: 02362 606260
Dekkers Waide 3 • 46419 Isselburg • Tel.: 02874 905970
www.automobile-krampe.de

Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr

Danke für das geschenkte Vertrauen

Küchen - Geräte - Sauna - Infrarot

www.kuechen-meis.de



Küchen Meis

Borken • Brinkstrasse 6 • Tel. 02861/7848

...AUCH IM NEUEN JAHR IMMER AKTUALISIERTE AUSSTELLUNG

Einfach mal "DANKE" an unsere Mitarbeiter und unsere Kunden.

Frohe Weihnachten und die besten Wünsche für das Jahr 2022!

Industriestrasse 36
46342 Velen
T: 028 63 / 38 280
F: 028 63 / 38 2828
info@fenster-tueren-service.de
www.fenster-tueren-service.de



Große Bordewick
Fenster
Türen
Service
Ihr Fenster- und Haustürenspezialist



elektro konzept GmbH

Markus Große-Jüttermann

Siemensstraße 8
46359 Heiden
☎ 02867-212 9766
mail@elektrokonzept-gmbh.de
www.elektrokonzept-gmbh.de

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Kopenhagen

Fliesen & Natursteine - Verkauf & Verlegung



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2022.

Borken-Rhedebrügge ♦ Bocholter Str. 249 (alte B67) ♦ Tel. 02861/3053

Grafik: Anna Lohaus



„Früher war mehr Lametta.“	„Es ist nur eine Kleinigkeit.“	„Steht der Baum jetzt gerade?“
„Wann kommt endlich das Christkind?“	„Ich bin so satt, ich kann nie wieder etwas essen.“	„Das wär' doch nicht nötig gewesen.“
„Könnt ihr euch nicht wenigstens an Weihnachten vertragen?“	„Wenn es dir nicht gefällt, kannst du es umtauschen.“	„Dandandam dandandam dandandam dandandam dandandam dandandam“

„Das wär‘ doch nicht nötig gewesen.“

Ein Satz, der bei keiner Bescherung fehlt. Insbesondere wenn die betagte Großtante selbstgehäkelte Topflappen mit psychedelischen Mustern in Komplementärfarben verschenkt. Für den Fall, dass besagte Großtante allerdings ein großes Vermögen zu vererben hat, sollte folgender Satz nach der Bescherung überzeugend „aufgesagt“ werden: „Die sehen wirklich ganz, ganz toll aus. Die bekommen einen Ehrenplatz in der Küche.“

„Ich bin so satt, ich kann nie wieder etwas essen.“

Ein Satz mit einer kürzeren Halbwertszeit als die Freundinnen von Lothar Matthäus oder Boris Becker. Im Normalfall sagt man ihn das erste Mal an Heiligabend nach dem Abendessen und zwar noch vor dem Nachtschlaf, von dem man sich eine halbe Stunde und zwei Verdauungsschnäpchen später eine extra große Portion gönnt. Natürlich fällt der Satz auch am 25. und 26. Dezember und zwar jeweils nach dem Mittagessen, Kaffeetrinken und dem Abendessen. Und dann wieder an Silvester nach dem zehnten Raclette-Pfännchen.

„Es ist nur eine Kleinigkeit.“

Ein unangenehmer Satz. Vor allem, wenn dieser der Partner oder die Partnerin bei der Bescherung sagt, nachdem man sich vor ein paar Wochen gegenseitig versichert hat, dass man sich dieses Jahr wirklich nichts schenkt. Also schnell das Kreuzchen auf der Bingo-Karte machen und dann, unter dem Vorwand, kurz aufs Klo zu gehen, schnell ein Geschenk improvisieren. Zum Beispiel könnte man mit Hilfe einer Heißklebepistole aus einem So-

cken, ein paar Wollresten und zwei Haselnüssen eine lustige Handpuppe basteln. Wenn man das dem Partner oder der Partnerin überreicht, hat sich der Geschenkeaustausch im nächsten Jahr garantiert erledigt.

„Wann kommt endlich das Christkind?“

Wenn die Kinder noch im Kindergartenalter sind, hört man diesen Satz am 24. das erste Mal morgens um 4.30 Uhr. Und dann bis zur Bescherung noch 1.324 weitere Male, bis man kurz davor ist, sich heißen Kerzenwachs in die Ohren zu träufeln. Trotzdem: Auf der Bingo-Karte darf nur ein Kreuz gemacht werden.

„Steht der Baum jetzt gerade?“

Eine Frage, die die Person stellt, die bäuchlings auf dem Boden liegt und versucht, den Weihnachtsbaum in den Ständer zu fummeln. In 99 Prozent der Fälle lautet die Antwort übrigens „Nein.“ Denn entweder ist der Baum, den man im Sonderangebot erstanden hat, schief, oder der Boden ist uneben, oder man ist einfach zu ungeschickt, den Baum richtig zu justieren. Wahrscheinlich trifft alles zu.

„Früher war mehr La-
metta.“

Endlich ist der Weihnachtsbaum geschmückt, schon wird stolz das erste Foto bei Instagram oder Facebook gepostet. Innerhalb von wenigen Minuten wartet dann irgendeine Cousine dritten Grades, die man noch nie leiden konnte, mit diesem alten Lorient-Zitat auf. Während man für das Bild drei kümmerliche Likes bekommt – von sich, von dem Partner sowie ein Mitleids-Like von der besten Freundin – entspannt sich unter

dem Kommentar der Cousine dritten Grades eine lebhaftere Unterhaltung, bei der nach und nach der komplette „Weihnachten bei den Hoppenstedts“-Sketch nacherzählt wird, inklusive 48 Links zu YouTube-Videos in miserabler Auflösung.

„Könnt ihr euch nicht wenigstens an Weihnachten vertragen?“

Streitende Kinder gehören zu Weihnachten wie die Krippe oder der Coca-Cola-Truck. Wenn die Kinder mehrere Tage ununterbrochen aufeinanderhängen und vollkommen überzuckert sind, weil sie sich pausenlos Plätzchen und Lebkuchen reinstopfen, ist es kein Wunder, dass es irgendwann zu Meinungsverschiedenheiten kommt, die nicht unbedingt nach den Regeln der aristotelischen Diskursethik ausgetragen werden, sondern eher wie bei einem Remake des „Bloodsport“-Klassikers von Jean-Claude Van Damme.

„Wenn es dir nicht gefällt, kannst du es umtauschen.“

Ein Satz, den man besonders gerne hören wird, wenn man gerade ein so genanntes SOS-Päckchen (Schlips, Oberhemd, Socken) von den Eltern aufgemacht hat. Oder von der Oma eine Flasche Kölnisch Wasser geschenkt bekommen hat.

„Damdamdamdamdamdamdamdamdamdamdamdamdamdamdamdam!“

Das geschulte Ohr und mit ein wenig Phantasie hat man jetzt sicherlich erkannt, dass es sich hierbei um die Eingangsmelodie von „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ handelt. Ein Film von begrenztem künstlerischen Wert und mit einer Kameraführung, als hätte ihn ein Kamerakind von „1, 2 oder 3“ aufgenommen, aber trotzdem ist er ein Segen für Eltern. Wenn man die „Wann kommt endlich das Christkind?“-Fragerei nicht mehr aushalten kann, kann man die Kinder einfach vor dem Fernseher parken. Und zwar um 12.10 Uhr, um 16.05 Uhr, um 18.50 Uhr – falls Sie eine späte Bescherung machen – um 20.15 Uhr. Oder, wenn Sie ein Netflix-Abo haben, schon ab 4.30 Uhr.

Ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2022. Ho ho ho!



Alle Jahre wieder: Familienstreit zu Weihnachten. Foto: Adobe Stock

Wir wünschen ruhige und besinnliche Weihnachten!



Fliesen Fachbetrieb

Mario Henneböhl
Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

- Badsanierung
- Treppen
- Terrassen
- Neubau

46325 Borken Schlatt Busch 6 0152 / 086 676 23
fliesenmariohenneboehl@t-online.de



Vennweg 4 · Burlo
Inh. Monika Dygner

Hauptstraße 66 · Weseke
01577-1282951

Besuche und folge uns auf

Wir wünschen all unseren Gästen und deren Familien frohe Weihnachten und einen guten Start in das Jahr 2022.

Wir freuen uns auf euch im neuen Jahr!
Monika Dygner und Team

Wir suchen noch Servicekräfte (m/w/d) für das Torhaus in Burlo

Unsere Öffnungszeiten zu den Feiertagen:
24.12. geschlossen 25.12. geschlossen
26.12. ab 18 Uhr geöffnet Silvester: ab 19 Uhr geöffnet

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten unseres Hauses ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2022, besonders Gesundheit!



Wir machen Urlaub vom 25.12.21 - 09.01.22.
Danach sind wir wieder wie gewohnt für Sie da!

Blumenhaus Bödder
Dülmener Weg 65 · Borken
Tel. 02861/3465 · www.blumenhausboedder.de

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten schöne Weihnachtstage und ein glückliches neues Jahr 2022!

Profi rund ums Auto!

- Kfz- und Reifen-Reparaturen
- Inspektionen
- Bremsen- und Fahrwerksservice
- HU/AU täglich



Profi rund ums Auto

Nordring 176 - 46325 Borken
Tel.: 02861/62018

Auflösungen:

Kreuzwörterrätsel



HONIGKUCHENPFERD

Buchstabensalat



Lösungsspruch:

Viele kleine Leute an vielen kleinen Orten, die viele kleine Dinge tun, werden das Antlitz dieser Welt veraendern.

Kinderseite:

Schau genau



Sternhimmel

Abend

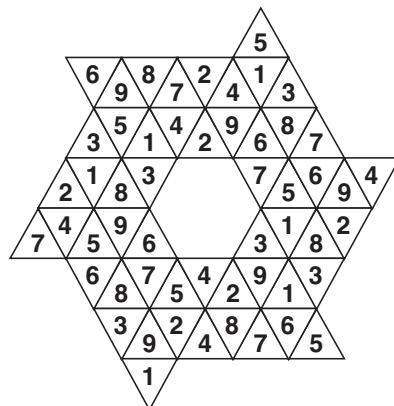
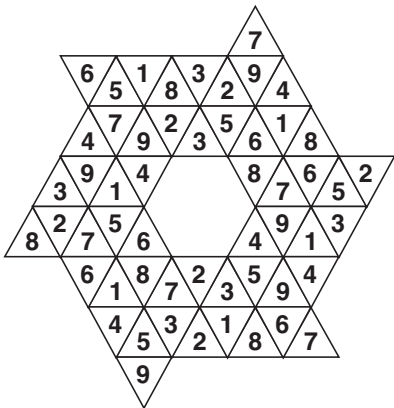
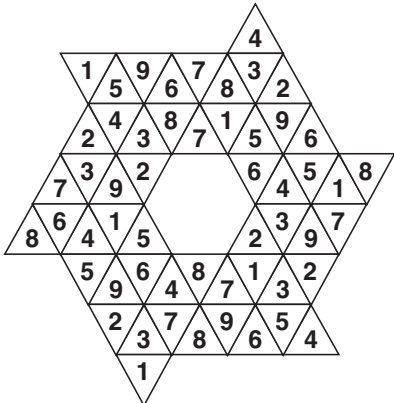
Sternzeichen

„Schütze“ und „Zwillinge“ schneiden sich = „Z“, „Krebs“ und „Fische“ schneiden sich = „E“, „Steinbock“ und „Fische“ schneiden sich = „I“, „Schütze“ und „Stier“ schneiden sich = T

Das Lösungswort heißt ZEIT.

• Foto: © clipdealer / DEIKE
• Illustration Rätsel: © Hansen / van Hoorn / Hermenau / DEIKE

Sternsudokus



Internationale Weihnachtsgrüße



Endlich Weihnachten

Redaktion und Layout: Karin Printing (kp)
Foto: Karin Printing, Just, Adobe Stock

Titel: Isabell Raschke

Medienberatung: Daniel Thesing (verantw.),
Thomas Enning, Max Klein-Thebing, Hendrik
Looks, Lisa Schlattmann, Christian Schmitz,
Yannick Wieging, Tilo Kuhlmann (Admin.),
Ariane Brinkel (Admin.)

Wir wünschen Ihnen
ein Weihnachtsfest voller Glück,
Gesundheit und Geschenken,
die von Herzen kommen.



Borkener Zeitung

Wir sind Ihre Profis für gutes Sehen und Hören

Böckenhoff
Uhren · Schmuck · Optik · Akustik



Neueste Wellenfront-Technologie

- + Überprüfung des Augeninnendrucks*
- + Feststellung von Linsentrübungen*
- + Vermessung der Hornhaut-Oberfläche*



Präzise Ermittlung Ihrer Sehstärke

- + Augen-Vermessung mit dem Vision-R™ von Essilor bis auf 0.01 Dioptrien genau.
- + Schnelle und angenehme Augenglasbestimmung



Moderne Hörsysteme von Audio Service

Die smarte Wahl für Hören in dynamischer Umgebung. Die neuen G7-Hörsysteme nutzen Multi-Track Processing für ein besseres Sprachverständnis – ohne Kompromisse.

Jetzt GRATIS Probetragen bis zum 28.02.2022!

Auch dieses Jahr durften wir zahlreiche wunderbare Augenblicke mit Ihnen, unseren Kundinnen und Kunden erleben. Dafür bedanken wir uns herzlich!

Wir wünschen Ihnen von Herzen ein frohes Fest mit Ihren Lieben und ein gesundes neues Jahr!



* Unsere Screenings stellen keine Diagnose dar und ersetzen nicht die augenärztliche Vorsorgeuntersuchung.

Jetzt NEU!

QR-Code scannen und mit 1 Klick zum Wunschtermin!



Böckenhoff GbR
Inhaber Lars & Jens Böckenhoff
Rathausplatz 2
46359 Heiden

Telefon 0 28 67 - 85 38

info@boeckenhoff-heiden.de
www.boeckenhoff-heiden.de



Böckenhoff
Uhren · Schmuck · Optik · Akustik

